

RINGVORLESUNG

„Soziologie der Translation und Qualität des Translats“

- 20.04.2007 Dr. Sonja Pöllabauer (Graz)
Bauchweh ist Bauchweh – oder etwa nicht? Community Interpreting im Spannungsfeld zwischen wechselnden Loyalitäten, Geheimniswahrung und Tabus
- 27.04.2007 Prof.Dr. Natalia Reinhold (Moskau)
The Old and Recent Translations of the Works by Leo Tolstoy
- 11.05.2007 Dr. Jürgen Schopp (Tampere)
Qualitätssicherung im Übersetzungsprozess durch translatorische Netzwerke
- 01.06.2007 PhDr. Zuzana Jettmarová, M.Sc. (Prag)
Socio-cultural aspects of translation in advertising
- 15.06.2007 Dr. Alexander Künzli (Stockholm)
Übersetzen, Evaluieren, Korrigieren – ein Blick in die Gedankenprozesse von Übersetzungsrevisorinnen mit Hilfe von Protokollen des Lauten Denkens
- 29.06.2007 Dr. Katarzyna Lukas (Poznań)
Das Weltbild und die literarische Konvention als Übersetzungsdeterminante - am Beispiel der Werke des polnischen Dichters Adam Mickiewicz und ihrer deutschsprachigen Übertragungen"
- 13.07.2007 *Vorstellung von translationswissenschaftlichen Graduierungsarbeiten*

Ort: Institut für Slawistik, Dortheenstr. 65, Raum 5.57

Zeit: 14.00 – 16.00 Uhr